

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE PRIMA

### CORTE COSTITUZIONALE

Corte costituzionale.

**Sentenza 25 febbraio 2009, n. 61.**

pag. 1213

#### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Decreto 4 marzo 2009, n. 87.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari, ai lavori di realizzazione di un percorso pedonale lungo la S.R. n. 8 per La Magdeleine, in Comune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

pag. 1223

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### PREMIÈRE PARTIE

### COUR CONSTITUTIONNELLE

#### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Arrêté n° 87 du 4 mars 2009,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours piétonnier le long de la RR n° 8 de La Magdeleine, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

page 1223

Arrêté n° 88 du 5 mars 2009,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers au lieu-dit « Bois de la Tour », dans la commune de SAINT-NICOLAS. page 1226

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Decreto 24 febbraio 2009, n. 5.

Spostamento linea elettrica aerea a 15 kV in località Santa Barbara del Comune di LA SALLE – Linea n. 543. pag. 1227

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 2 marzo 2009, n. 22.

Ammissione dei maestri di sci stranieri all'applicazione delle misure compensative di cui all'art. 7bis della legge regionale 31 dicembre 1999, n. 44, ai fini dell'esercizio temporaneo della professione di maestro di sci in Valle d'Aosta. pag. 1230

## ATTI DEI DIRIGENTI

### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 26 gennaio 2009, n. 264.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale del Co.Di.V.d.A. – Coordinamento delle organizzazioni di volontariato che si occupano di disabilità in Valle d'Aosta con sede ad AOSTA.

pag. 1233

Provvedimento dirigenziale 26 gennaio 2009, n. 265.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale dell'Associazione «L'Agrou» di AOSTA.

pag. 1233

Decreto 5 marzo 2009, n. 88.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati a « Bois de la Tour », nel comune di SAINT-NICOLAS. pag. 1226

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 5 du 24 février 2009,

autorisant le déplacement de la ligne électrique aérienne n° 543, à 15 kV, située à Sainte-Barbe, dans la commune de LA SALLE. page 1227

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 22 du 2 mars 2009,

portant application des mesures compensatoires visées à l'art. 7 bis de la loi régionale n° 44 du 31 décembre 1999 aux moniteurs de ski étrangers, aux fins de l'exercice temporaire de la profession de moniteur de ski en Vallée d'Aoste. page 1230

## ACTES DES DIRIGEANTS

### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 264 du 26 janvier 2009,

portant immatriculation du *Co.Di.V.d.A. – Coordinamento delle organizzazioni di volontariato che si occupano di disabilità in Valle d'Aosta*, dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale.

page 1233

Acte du dirigeant n° 265 du 26 janvier 2009,

portant immatriculation de l'association *L'Agrou* d'AOSTE au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale.

page 1233

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 395.**

Nomina del Sig. Roberto VICQUERY in sostituzione del Sig. Mauro FIORAVANTI nella Commissione regionale per l'artigianato, in rappresentanza della struttura regionale competente in materia di politiche del lavoro, ai sensi dell'art. 14, comma 2, lettera d) della L.R. 30 novembre 2001, n. 34.

pag. 1234

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 403.**

Approvazione delle modalità di attuazione e dei criteri di applicazione per la concessione di aiuti ai sensi della L.R. 32/2007, Titolo III, Capo II, art. 64 (Riqualificazione dei villaggi rurali).

pag. 1234

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 422.**

Comune di AYAS: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 62 del 21.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.10.2008.

pag. 1242

**Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 501.**

Aggiornamento al 31.12.2008 dell'Albo dei dirigenti, in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni.

pag. 1244

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 1252

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 2 marzo 2009, n. 1.**

Approvazione variante non sostanziale n. 8. per lavori di «adeguamento sede viabile della strada comunale interna della frazione Emarèse e sistemazione opera di presa della vasca irrigua denominata Eyva Neyra».

pag. 1252

## ACTES DIVERS

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

**Délibération n° 395 du 20 février 2009,**

portant nomination de M. Roberto VICQUÉRY en qualité de représentant de la structure régionale compétente en matière de politiques du travail au sein de la Commission régionale de l'artisanat, en remplacement de M. Mauro FIORAVANTI, au sens de la lettre d) du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001.

page 1234

**Délibération n° 403 du 20 février 2009,**

portant approbation des modalités et des critères d'application de l'art. 64 (Requalification des villages ruraux) du Chapitre II du Titre III de la LR n° 32/2007, pour ce qui est de l'octroi des aides prévues.

page 1234

**Délibération n° 422 du 20 février 2009,**

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 62 du 21 octobre 2008 et soumise à la Région le 23 octobre 2008.

page 1242

**Délibération n° 501 du 27 février 2009,**

portant mise à jour au 31 décembre 2008 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée.

page 1244

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 1252

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 2 mars 2009,**

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative aux travaux de réaménagement de la chaussée de la route communale du hameau d'Émarèse et de la prise d'eau du réservoir d'irrigation dénommé « Eyva neyra ».

page 1252

**Comune di FÉNIS. Decreto 9 febbraio 2009, n. 02.**

Acquisizione al demanio comunale dei beni immobili, di proprietà di privati, utilizzati senza valido provvedimento ablativo a seguito dei lavori di allargamento della strada Tzante de Bouva – Crêtes ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 327 del 08.06.2001.

pag. 1253

**Comune di SAINT-MARCEL. Decreto 4 marzo 2009, n. 9.**

Determinazione dell'indennità provvisoria e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-MARCEL degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di miglioramento viabilità comunale in località Prélaz.

pag. 1255

**Comune di SAINT-OYEN. Decreto 27 febbraio 2009, n. 4.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di manutenzione straordinaria per la viabilità e urbanizzazione lungo la S.S. n. 27 nel centro abitato di SAINT-OYEN.

pag. 1257

Azienda di informazione ed accoglienza turistica (AIAT) Syndicat d'initiatives Monte Bianco. Deliberazione 17 dicembre 2008, n. 7.

Approvazione bilancio di previsione – Anno 2009.

pag. 1259

Istituto regionale di ricerca educativa della Valle d'Aosta IRRE-VDA. Deliberazione 12 novembre 2008, n. 5.

Approvazione del bilancio triennale di previsione dell'IRRE-VDA per gli anni 2009-2011.

pag. 1274

**PARTE TERZA**

**AVVISI DI CONCORSI**

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, nella misura del 75% (part-time verticale annuale) di cinque collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di operatori di sostegno da assegnare al Dipartimento sovrintendenza agli studi nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 1299

**Città di AOSTA.**

Estratto del bando per l'espletamento di una selezione,

**Commune de FÉNIS. Acte n° 02 du 9 février 2009,**

portant intégration au patrimoine de la Commune de FÉNIS des biens immeubles concernés par les travaux d'élargissement de la route Tsanté-de-Bouva – Crêtes, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001.

page 1253

**Commune de SAINT-MARCEL. Acte n° 9 du 4 mars 2009,**

portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-MARCEL, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'amélioration du réseau routier communal à Prélaz et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

page 1255

**Commune de SAINT-OYEN. Acte n° 4 du 27 février 2009,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire du réseau routier et d'urbanisation le long de la RN n° 27, à la hauteur de l'agglomération de SAINT-OYEN.

page 1257

Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) Syndicat d'initiatives Mont-Blanc. Délibération n° 7 du 17 décembre 2008,

portant approbation du budget prévisionnel 2009.

page 1259

Institut régional de recherche éducative de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 5 du 12 novembre 2008,

portant approbation du budget prévisionnel pluriannuel 2009/2011 de l'IRRE-VDA.

page 1274

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, à temps partiel vertical annuel (75 p. 100) de cinq collaborateurs – personnels de soutien (catégorie C – position C2), à affecter au Département de la surintendance des écoles, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 1299

**Ville d'AOSTE.**

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en

per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di operatori specializzati nel profilo di coadiutore (categoria B – posizione B2). pag. 1306

**Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.**

Approvazione della graduatoria del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore – tecnico geometra, categoria C, posizione C2, 36 ore settimanali. pag. 1310

**Comune di INTROD.**

Estratto di bando di selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato, di un Istruttore tecnico – geometra – categoria C posizione C2 a 36 ore settimanali. pag. 1310

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 6 collaboratori professionali sanitari – tecnici sanitari di radiologia medica (personale tecnico sanitario), cat. D, approvata con deliberazione del Direttore Generale 2 febbraio 2009, n. 184. pag. 1312

Collegio Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari e Vigilatrici d'Infanzia I.P.A.S.V.I. della Valle d'Aosta.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per la nomina ad un posto a tempo parziale (part-time – 50%) di assistente di amministrazione (6ª qualifica funzionale – carriera di concetto) del Collegio Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari e Vigilatrici d'Infanzia della Valle d'Aosta. pag. 1313

**ANNUNZI LEGALI**

Comunità Montana Monte Cervino.

Avviso esito di gara a procedura aperta. pag. 1314

**INDICE SISTEMATICO**

AMBIENTE

Corte costituzionale.

Sentenza 25 febbraio 2009, n. 61.

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1252

vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'opérateurs spécialisés – agents de bureau (catégorie B – position B2). page 1306

**Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.**

Liste d'aptitude du concours sur épreuves en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un instructeur – géomètre (catégorie C, position C2). page 1310

**Commune de INTROD.**

Sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (36 heures hebdomadaires) d'un instructeur technique – géomètre (catégorie C position C2). page 1310

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée, de 6 collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de radiologie médicale (personnel technique et sanitaire), catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 184 du 2 février 2009. page 1312

Ordre des infirmiers généraux, des assistants médicaux et des jardinières d'enfants (IPASVI) de la Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, à temps partiel (50 p. 100), d'un assistant administratif (6° grade – filière administrative), au sein de l'Ordre des infirmiers généraux, des assistants médicaux et des jardinières d'enfants de la Vallée d'Aoste. page 1313

**ANNONCES LÉGALES**

Communauté de montagne Mont Cervin.

Résultat d'un appel d'offres ouvert. page 1314

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1252

## ARTIGIANATO

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 395.**

Nomina del Sig. Roberto VICQUERY in sostituzione del Sig. Mauro FIORAVANTI nella Commissione regionale per l'artigianato, in rappresentanza della struttura regionale competente in materia di politiche del lavoro, ai sensi dell'art. 14, comma 2, lettera d) della L.R. 30 novembre 2001, n. 34.

pag. 1234

## ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

**Provvedimento dirigenziale 26 gennaio 2009, n. 264.**

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale del Co.Di.V.d.A. – Coordinamento delle organizzazioni di volontariato che si occupano di disabilità in Valle d'Aosta con sede ad AOSTA.

pag. 1233

**Provvedimento dirigenziale 26 gennaio 2009, n. 265.**

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, concernente disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale dell'Associazione «L'Agrou» di AOSTA.

pag. 1233

## CAVE, MINIERE E TORBIERE

**Corte costituzionale.**

**Sentenza 25 febbraio 2009, n. 61.**

pag. 1213

## CENTRI STORICI

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 403.**

Approvazione delle modalità di attuazione e dei criteri di applicazione per la concessione di aiuti ai sensi della L.R. 32/2007, Titolo III, Capo II, art. 64 (Riqualificazione dei villaggi rurali).

pag. 1234

## CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 395.**

Nomina del Sig. Roberto VICQUERY in sostituzione del Sig. Mauro FIORAVANTI nella Commissione regionale per l'artigianato, in rappresentanza della struttura regionale competente in materia di politiche del lavoro,

## ARTISANAT

**Délibération n° 395 du 20 février 2009,**

portant nomination de M. Roberto VICQUÉRY en qualité de représentant de la structure régionale compétente en matière de politiques du travail au sein de la Commission régionale de l'artisanat, en remplacement de M. Mauro FIORAVANTI, au sens de la lettre d) du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001.

page 1234

## ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

**Acte du dirigeant n° 264 du 26 janvier 2009,**

portant immatriculation du *Co.Di.V.d.A. – Coordinamento delle organizzazioni di volontariato che si occupano di disabilità in Valle d'Aosta*, dont le siège est à AOSTE, au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale.

page 1233

**Acte du dirigeant n° 265 du 26 janvier 2009,**

portant immatriculation de l'association *L'Agrou* d'AOSTE au Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de l'art. 7 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, relative à la réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale.

page 1233

## CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

## CENTRES HISTORIQUES

**Délibération n° 403 du 20 février 2009,**

portant approbation des modalités et des critères d'application de l'art. 64 (Requalification des villages ruraux) du Chapitre II du Titre III de la LR n° 32/2007, pour ce qui est de l'octroi des aides prévues.

page 1234

## CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Délibération n° 395 du 20 février 2009,**

portant nomination de M. Roberto VICQUÉRY en qualité de représentant de la structure régionale compétente en matière de politiques du travail au sein de la Commission régionale de l'artisanat, en remplacement

ai sensi dell'art. 14, comma 2, lettera d) della L.R. 30 novembre 2001, n. 34.

pag. 1234

## ENERGIA

**Decreto 24 febbraio 2009, n. 5.**

**Spostamento linea elettrica aerea a 15 kV in località Santa Barbara del Comune di LA SALLE – Linea n. 543.**

pag. 1227

## ENTI LOCALI

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 422.**

**Comune di AYAS: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 62 del 21.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.10.2008.**

pag. 1242

**Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 2 marzo 2009, n. 1.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 8. per lavori di «adeguamento sede viabile della strada comunale interna della frazione Emarèse e sistemazione opera di presa della vasca irrigua denominata Eyva Neyra».**

pag. 1252

**Comune di FÉNIS. Decreto 9 febbraio 2009, n. 02.**

**Acquisizione al demanio comunale dei beni immobili, di proprietà di privati, utilizzati senza valido provvedimento ablativo a seguito dei lavori di allargamento della strada Tzante de Bouva – Crêtes ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 327 del 08.06.2001.**

pag. 1253

**Comune di SAINT-MARCEL. Decreto 4 marzo 2009, n. 9.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-MARCEL degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di miglioramento viabilità comunale in località Prélaz.**

pag. 1255

**Comune di SAINT-OYEN. Decreto 27 febbraio 2009, n. 4.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di manutenzione straordinaria per la viabilità e urbanizzazione lungo la S.S. n. 27 nel centro abitato di SAINT-OYEN.**

pag. 1257

**de M. Mauro FIORAVANTI, au sens de la lettre d) du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001.**

page 1234

## ÉNERGIE

**Arrêté n° 5 du 24 février 2009,**

**autorisant le déplacement de la ligne électrique aérienne n° 543, à 15 kV, située à Sainte-Barbe, dans la commune de LA SALLE.**

page 1227

## COLLECTIVITÉS LOCALES

**Délibération n° 422 du 20 février 2009,**

**portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 62 du 21 octobre 2008 et soumise à la Région le 23 octobre 2008.**

page 1242

**Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 2 mars 2009,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative aux travaux de réaménagement de la chaussée de la route communale du hameau d'Émarèse et de la prise d'eau du réservoir d'irrigation dénommé « Eyva neyra ».**

page 1252

**Commune de FÉNIS. Acte n° 02 du 9 février 2009,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de FÉNIS des biens immeubles concernés par les travaux d'élargissement de la route Tsanté-de-Bouva – Crêtes, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001.**

page 1253

**Commune de SAINT-MARCEL. Acte n° 9 du 4 mars 2009,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-MARCEL, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'amélioration du réseau routier communal à Prélaz et fixation des indemnités provisoires y afférentes.**

page 1255

**Commune de SAINT-OYEN. Acte n° 4 du 27 février 2009,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire du réseau routier et d'urbanisation le long de la RN n° 27, à la hauteur de l'agglomération de SAINT-OYEN.**

page 1257

## ESPROPRIAZIONI

**Decreto 4 marzo 2009, n. 87.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari, ai lavori di realizzazione di un percorso pedonale lungo la S.R. n. 8 per La Magdeleine, in Comune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

pag. 1223

**Comune di FÉNIS. Decreto 9 febbraio 2009, n. 02.**

**Acquisizione al demanio comunale dei beni immobili, di proprietà di privati, utilizzati senza valido provvedimento ablativo a seguito dei lavori di allargamento della strada Tzante de Bouva – Crêtes ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. 327 del 08.06.2001.**

pag. 1253

**Comune di SAINT-MARCEL. Decreto 4 marzo 2009, n. 9.**

**Determinazione dell'indennità provvisoria e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-MARCEL degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di miglioramento viabilità comunale in località Prélaz.**

pag. 1255

**Comune di SAINT-OYEN. Decreto 27 febbraio 2009, n. 4.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di manutenzione straordinaria per la viabilità e urbanizzazione lungo la S.S. n. 27 nel centro abitato di SAINT-OYEN.**

pag. 1257

## FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Arrêté n° 88 du 5 mars 2009,**

**portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers au lieu-dit « Bois de la Tour », dans la commune de SAINT-NICOLAS.**

page 1226

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 1252

## IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Corte costituzionale.**

**Sentenza 25 febbraio 2009, n. 61.**

pag. 1213

## LINEE ELETTRICHE

**Decreto 24 febbraio 2009, n. 5.**

**Spostamento linea elettrica aerea a 15 kV in località**

## EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 87 du 4 mars 2009,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours piétonnier le long de la RR n° 8 de La Magdeleine, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

page 1223

**Commune de FÉNIS. Acte n° 02 du 9 février 2009,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de FÉNIS des biens immeubles concernés par les travaux d'élargissement de la route Tsanté-de-Bouva – Crêtes, appartenant à des particuliers et utilisés sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001.**

page 1253

**Commune de SAINT-MARCEL. Acte n° 9 du 4 mars 2009,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-MARCEL, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'amélioration du réseau routier communal à Prélaz et fixation des indemnités provisoires y afférentes.**

page 1255

**Commune de SAINT-OYEN. Acte n° 4 du 27 février 2009,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire du réseau routier et d'urbanisation le long de la RN n° 27, à la hauteur de l'agglomération de SAINT-OYEN.**

page 1257

## FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Decreto 5 marzo 2009, n. 88.**

**Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati a « Bois de la Tour », nel comune di SAINT-NICOLAS.**

pag. 1226

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 1252

## HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

## LIGNES ÉLECTRIQUES

**Arrêté n° 5 du 24 février 2009,**

**autorisant le déplacement de la ligne électrique aérienne**



**Santa Barbara del Comune di LA SALLE – Linea n. 543.** pag. 1227

#### OPERE PUBBLICHE

**Decreto 4 marzo 2009, n. 87.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, di terreni necessari, ai lavori di realizzazione di un percorso pedonale lungo la S.R. n. 8 per La Magdeleine, in Comune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

pag. 1223

#### ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

**Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 501.**

**Aggiornamento al 31.12.2008 dell'Albo dei dirigenti, in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni.**

pag. 1244

#### PERSONALE REGIONALE

**Deliberazione 27 febbraio 2009, n. 501.**

**Aggiornamento al 31.12.2008 dell'Albo dei dirigenti, in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni.**

pag. 1244

#### PROFESSIONI

**Decreto 2 marzo 2009, n. 22.**

**Ammissione dei maestri di sci stranieri all'applicazione delle misure compensative di cui all'art. 7bis della legge regionale 31 dicembre 1999, n. 44, ai fini dell'esercizio temporaneo della professione di maestro di sci in Valle d'Aosta.**

pag. 1230

#### RICERCA

**Istituto regionale di ricerca educativa della Valle d'Aosta IRRE-VDA. Deliberazione 12 novembre 2008, n. 5.**

**Approvazione del bilancio triennale di previsione dell'IRRE-VDA per gli anni 2009-2011.** pag. 1274

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Azienda di informazione ed accoglienza turistica (AIAT) Syndicat d'initiatives Monte Bianco. Deliberazione 17 dicembre 2008, n. 7.**

**Approvazione bilancio di previsione – Anno 2009.** pag. 1259

**n° 543, à 15 kV, située à Sainte-Barbe, dans la commune de LA SALLE.** page 1227

#### TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 87 du 4 mars 2009,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours piétonnier le long de la RR n° 8 de La Magdeleine, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

page 1223

#### ORGANISATION DE LA RÉGION

**Délibération n° 501 du 27 février 2009,**

**portant mise à jour au 31 décembre 2008 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée.**

page 1244

#### PERSONNEL RÉGIONAL

**Délibération n° 501 du 27 février 2009,**

**portant mise à jour au 31 décembre 2008 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée.**

page 1244

#### PROFESSIONS

**Arrêté n° 22 du 2 mars 2009,**

**portant application des mesures compensatoires visées à l'art. 7 bis de la loi régionale n° 44 du 31 décembre 1999 aux moniteurs de ski étrangers, aux fins de l'exercice temporaire de la profession de moniteur de ski en Vallée d'Aoste.**

page 1230

#### RECHERCHE

**Institut régional de recherche éducative de la Vallée d'Aoste. Délibération n° 5 du 12 novembre 2008,**

**portant approbation du budget prévisionnel pluriannuel 2009/2011 de l'IRRE-VDA.** page 1274

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) Syndicat d'initiatives Mont-Blanc. Délibération n° 7 du 17 décembre 2008,**

**portant approbation du budget prévisionnel 2009.** page 1259

URBANISTICA

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 403.**

**Approvazione delle modalità di attuazione e dei criteri di applicazione per la concessione di aiuti ai sensi della L.R. 32/2007, Titolo III, Capo II, art. 64 (Riqualificazione dei villaggi rurali).**

pag. 1234

**Deliberazione 20 febbraio 2009, n. 422.**

**Comune di AYAS: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 62 del 21.10.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.10.2008.**

pag. 1242

**Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 2 marzo 2009, n. 1.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 8. per lavori di «adeguamento sede viabile della strada comunale interna della frazione Emarèse e sistemazione opera di presa della vasca irrigua denominata Eyva Neyra».**

pag. 1252

URBANISME

**Délibération n° 403 du 20 février 2009,**

**portant approbation des modalités et des critères d'application de l'art. 64 (Requalification des villages ruraux) du Chapitre II du Titre III de la LR n° 32/2007, pour ce qui est de l'octroi des aides prévues.**

page 1234

**Délibération n° 422 du 20 février 2009,**

**portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 62 du 21 octobre 2008 et soumise à la Région le 23 octobre 2008.**

page 1242

**Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 2 mars 2009,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC relative aux travaux de réaménagement de la chaussée de la route communale du hameau d'Émarèse et de la prise d'eau du réservoir d'irrigation dénommé « Eyva neyra ».**

page 1252